

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.

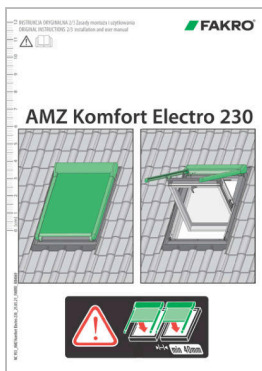
[лого FAKRO]

УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА

Надворешна тенда за кровен прозорец AMZ Komfort Electro 230

Оригинална ознака на документот: NC 9S3, AMZ Komfort Electro 230, 25.03.21, FAKRO, KB4069

Ова упатство е изработено претежно во слики: чекорите на монтажата се прикажани со цртежи, па цртежите не се менувани и се наоѓаат во оригиналот по преводот. Описниот текст во оригиналот го сочинуваат табелата со чекорите на монтажата со забелешката за одговорноста (**страница 32**) и неколку ознаки на цртежите; сè е преведено подолу.



СТРАНИЦА 1 ОД ОРИГИНАЛОТ

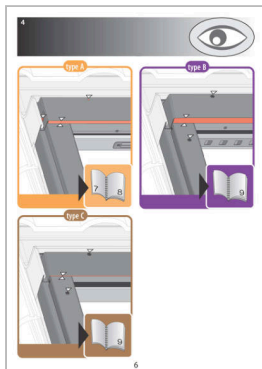
ОРИГИНАЛНО УПАТСТВО 2/3

Упатство за монтажа и употреба

Ознаки на цртежите

min 40mm

најмалку 40 mm



СТРАНИЦА 6 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type A

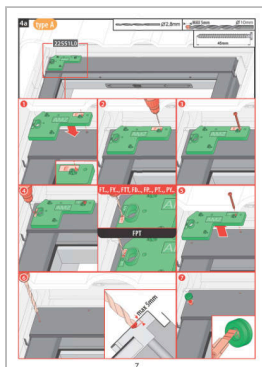
тип А

type B

тип В

type C

тип С



СТРАНИЦА 7 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type A

тип А

MAX 5mm

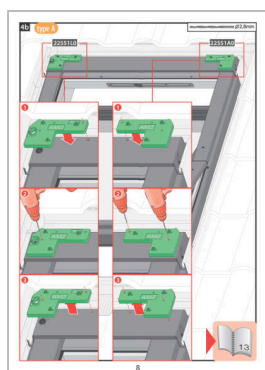
најмногу 5 mm

max 5mm

најмногу 5 mm

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.

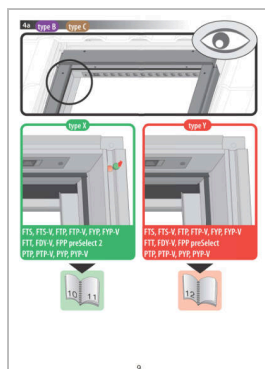


СТРАНИЦА 8 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type A

тип А



СТРАНИЦА 9 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type B

тип В

type C

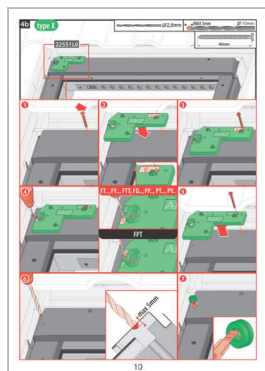
тип С

type X

тип Х

type Y

тип Y



СТРАНИЦА 10 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type X

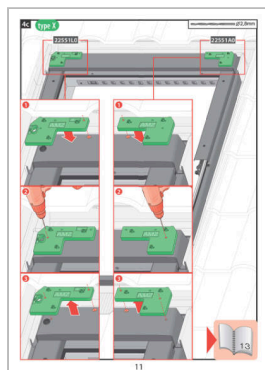
тип Х

MAX 5mm

најмногу 5 mm

max 5mm

најмногу 5 mm



СТРАНИЦА 11 ОД ОРИГИНАЛОТ

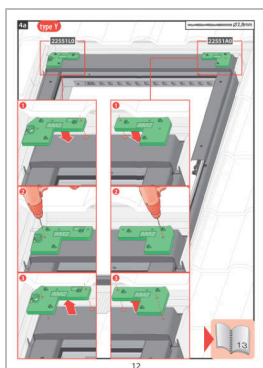
Ознаки на цртежите

type X

тип Х

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.



СТРАНИЦА 12 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type Y

тип Y



СТРАНИЦА 13 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type A

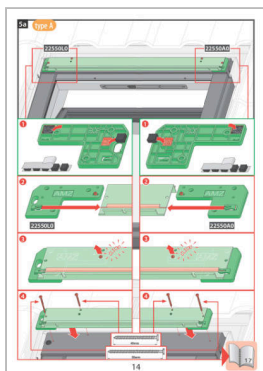
тип A

type B

тип B

type C

тип C



СТРАНИЦА 14 ОД ОРИГИНАЛОТ

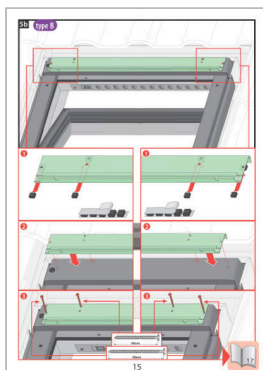
Ознаки на цртежите

type A

тип A

CLICK!

клик!



СТРАНИЦА 15 ОД ОРИГИНАЛОТ

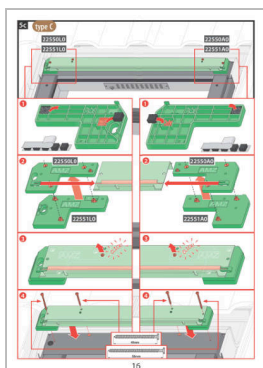
Ознаки на цртежите

type B

тип B

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

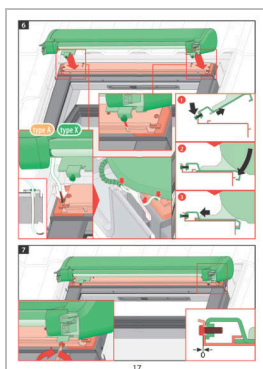
Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.



СТРАНИЦА 16 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

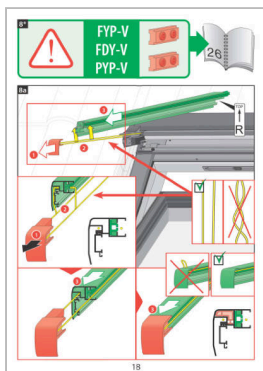
type C	тип C
CLICK!	клик!



СТРАНИЦА 17 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

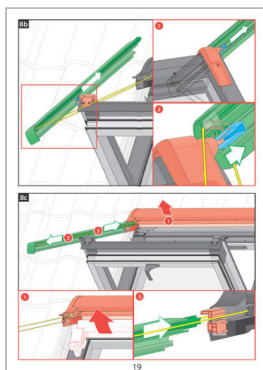
type A	тип A
type X	тип X



СТРАНИЦА 18 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

TOP	горе
-----	------



СТРАНИЦА 19 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

CLICK!	клик!
--------	-------

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

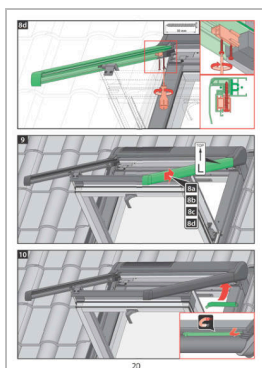
Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.

СТРАНИЦА 20 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

TOP

горе



СТРАНИЦА 21 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

type A

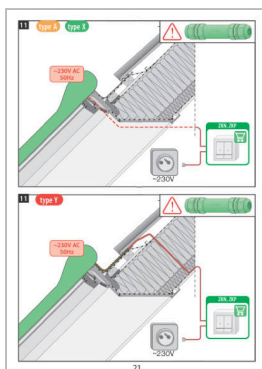
тип A

type X

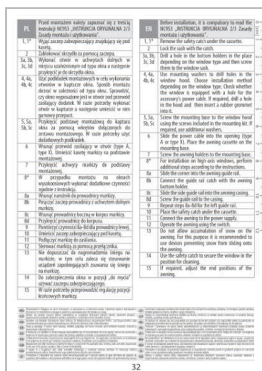
тип X

type Y

тип Y



СТРАНИЦА 32 ОД ОРИГИНАЛОТ



Пред монтажата задолжително прочитајте го NC9S3 „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montażu i użytkowania” (оригинално упатство за монтажа и употреба).

1, 1*	Извадете ја безбедносната блокада што се наоѓа под касетата.
2	Блокирајте го крилото со блокадата.
3a, 3b, 3c, 3d	Направете отвор во долните држачи на место што зависи од типот на прозорецот, а потоа прицврстете ги со завртки за крилото на прозорецот.
4, 4a, 4b, 4c	Користете монтажни подлошки за да направите отвори во капата на прозорецот. Изберете начин на монтажа според типот на прозорецот. Проверете дали прозорецот е опремен со отвор за кабелот за напојување на додатокот. Доколку е потребно, направете отвор во капата, а потоа поставете гумена уводница во него.
5, 5a, 5b, 5c	Прицврстете ја монтажната основа за капата на прозорецот со завртките од монтажниот комплект. Доколку е потребно, употребете дополнителни подлошки.
6	Вовлечете го кабелот за напојување во отворот (тип A или тип X). Поставете ја касетата на тендата на монтажната основа.
7	Прицврстете ги држачите на тендата за монтажната основа со завртки.
8*	При монтажа на прозорци со издигната оска на ротација, извршете дополнителни чекори според упатството.
8a	Вметнете го аголниот елемент во водилката на тендата.

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

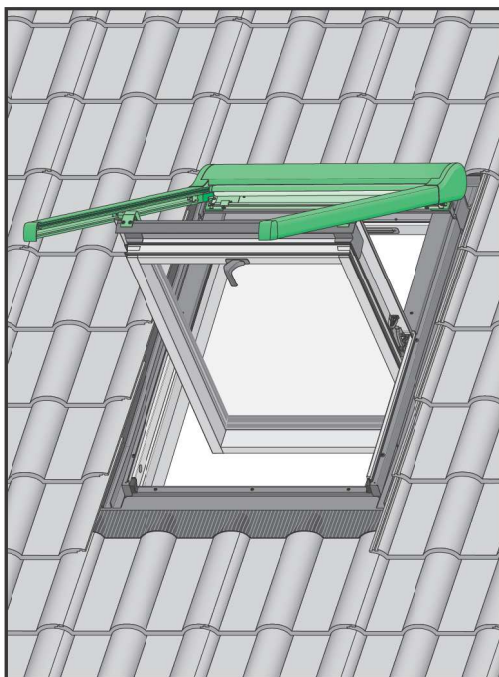
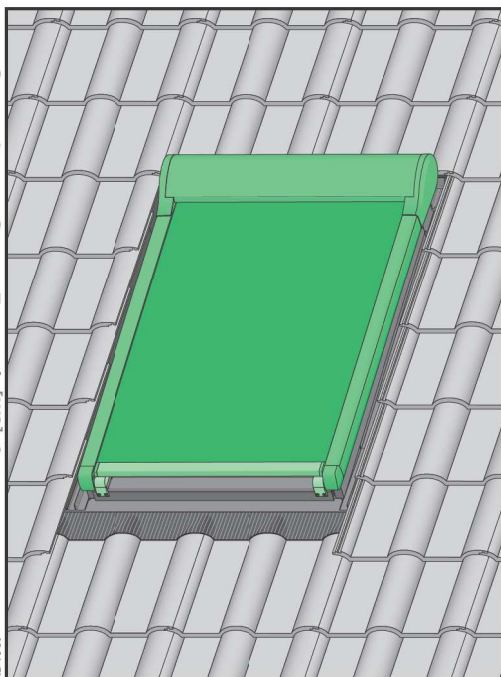
Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf.

	Пред монтажата задолжително прочитајте го NC9S3 „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montaży i użytkowania” (оригинално упатство за монтажа и употреба).
8b	Поврзете го затвораот на водилката со долниот држач на тендата.
8c	Вметнете ја страничната водилка во кукиштето на тендата.
8d	Прицврстете ја водилката за кукиштето со завртки.
9	Повторете ги чекорите 8a-8d за левата водилка.
10	Поставете ја безбедносната блокада под касетата.
11	Приклучете ја тендата на напојување.
12	Управувајте со тендата со помош на прекинувачот.
13	Не дозволувајте натрупување снег на тендата. За таа цел се препорачува употреба на уреди што спречуваат лизгање на снегот врз тендата.
14	Обезбедете го прозорецот во положбата за чистење со помош на безбедносната блокада.
15	Доколку е потребно, прилагодете ги крајните положби на тендата.

Производителот и продавачот не сносат никаква одговорност за непочитување на важечките закони, градежните прописи и безбедносните барања од страна на корисникот на производот, архитектот, монтерот или сопственикот на објектот.

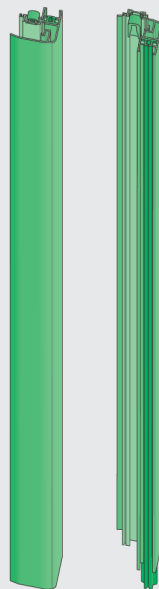
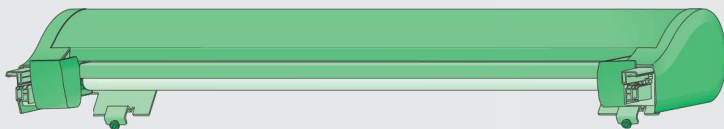


AMZ Komfort Electro 230



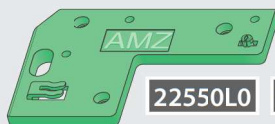
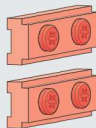
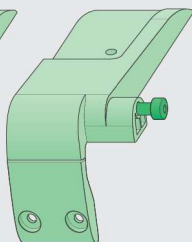
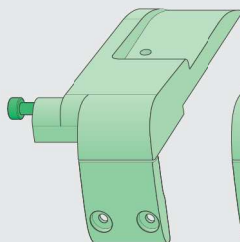


Ø10mm



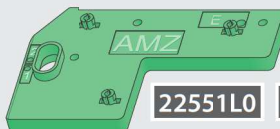
22548A0

22548L0



22550L0

22550A0

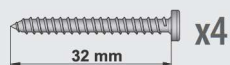


22551L0

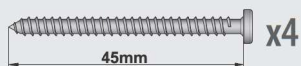
22551A0



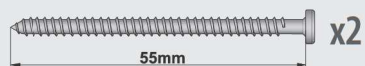
x4



x4



x4



x2

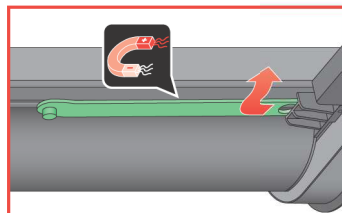
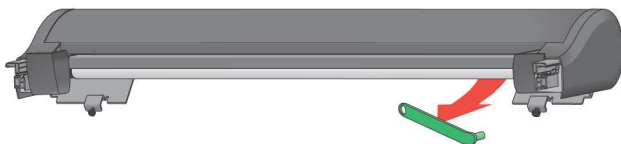


T20

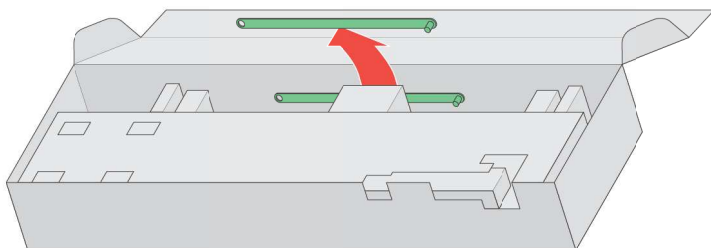


Ø2,8mm

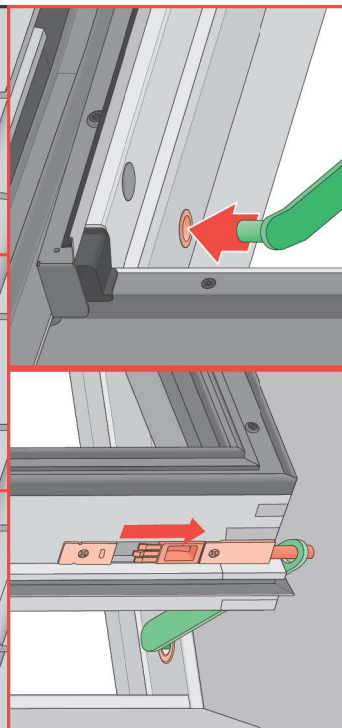
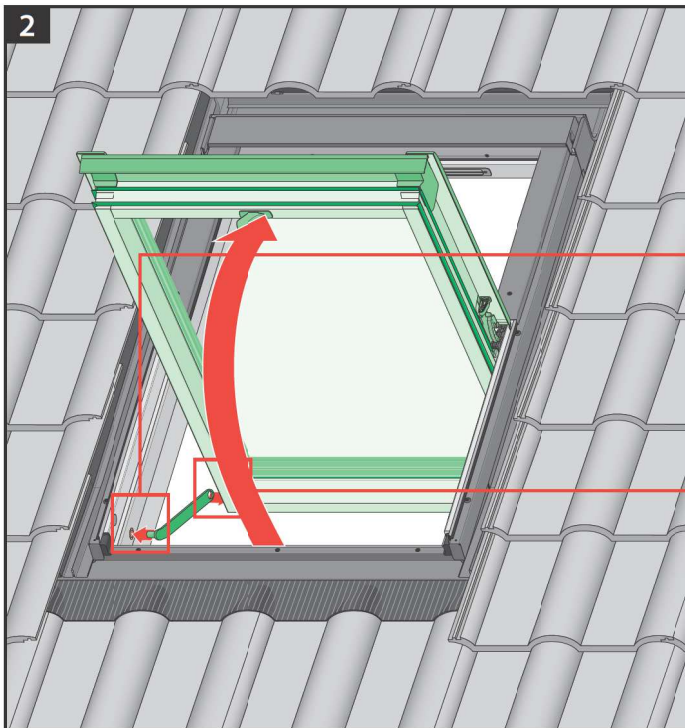
1 FTP-V, FTU-V, FTW-V, FPP-V, FTS,
FTS-V, FTT, PTP-V, PPP-V, PTP



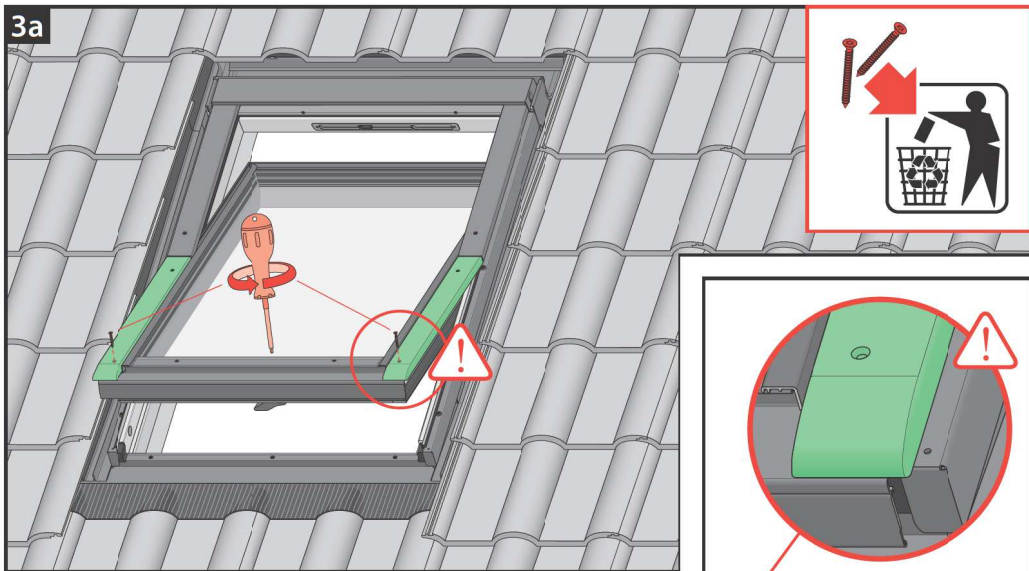
1* FYP-V, FDY-V, PYP-V



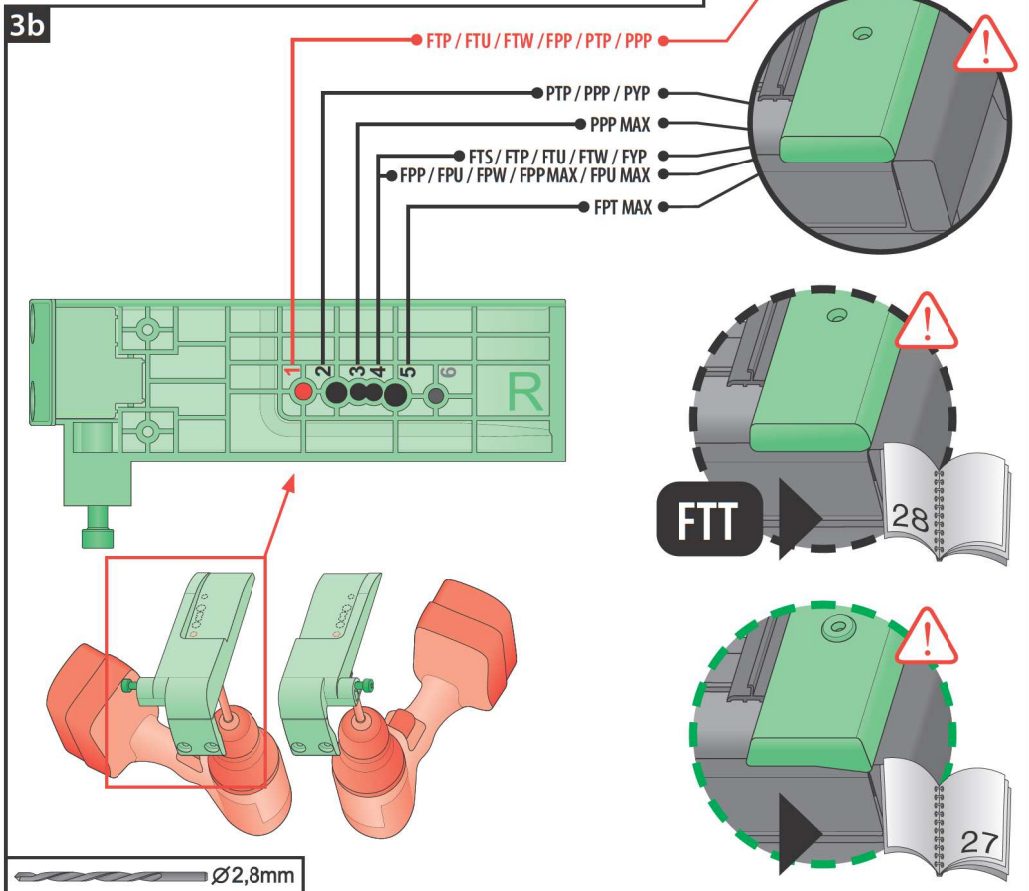
2

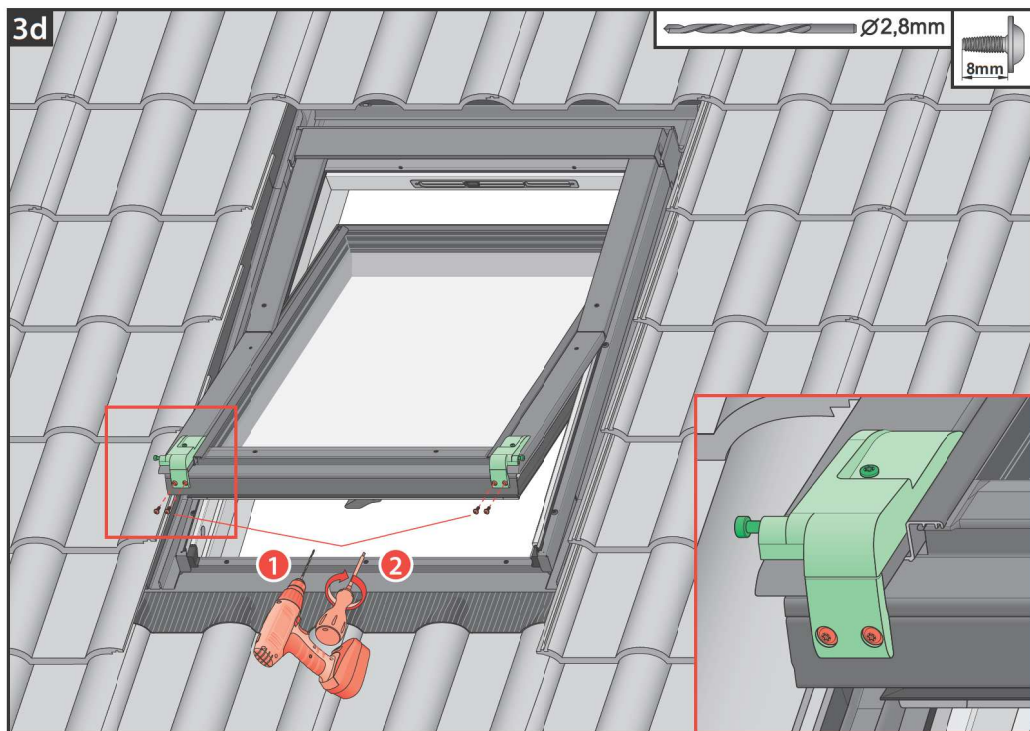
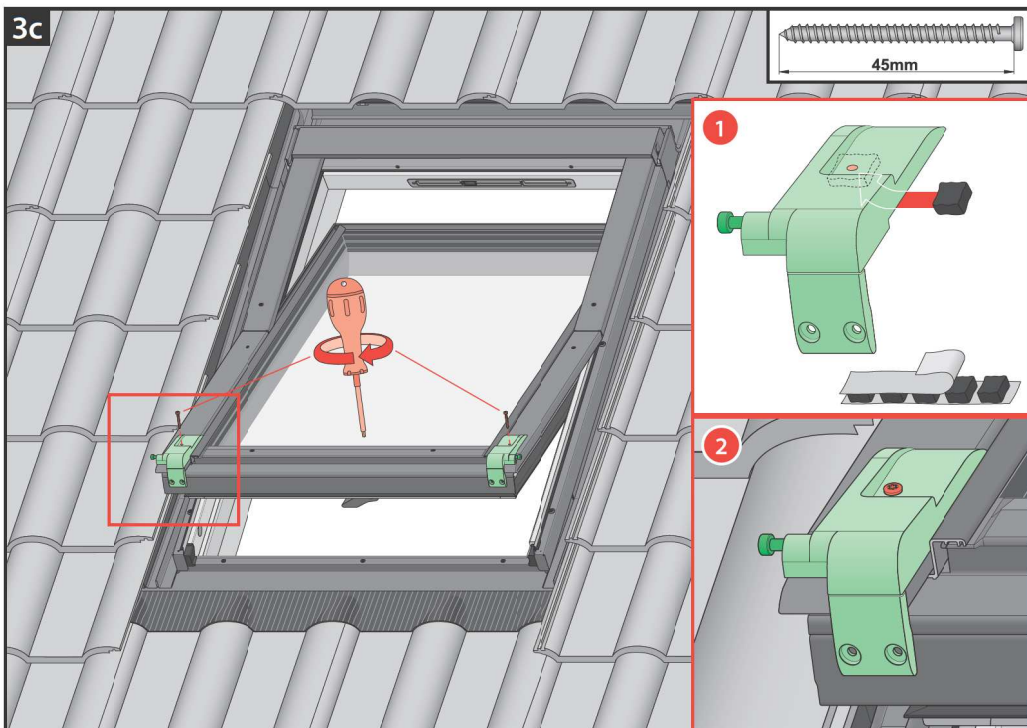


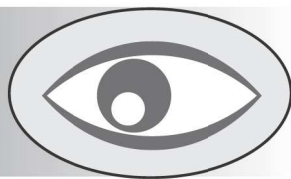
3a



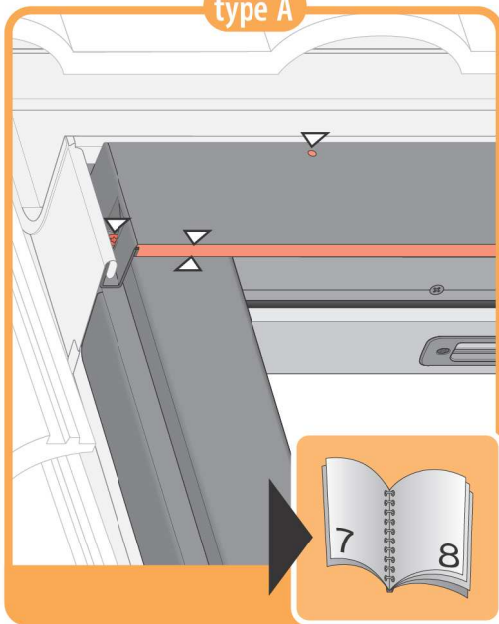
3b



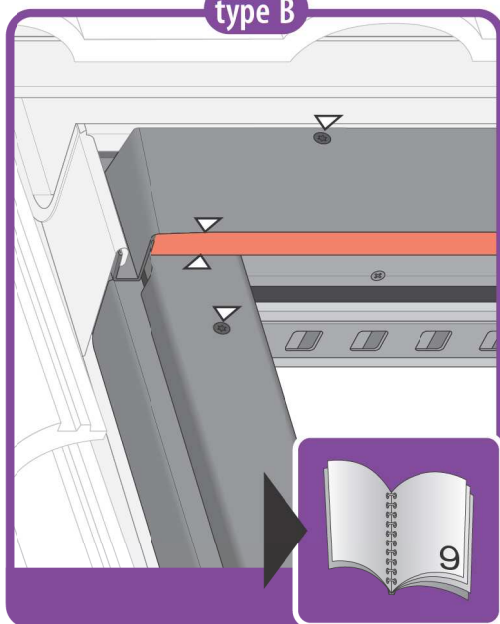




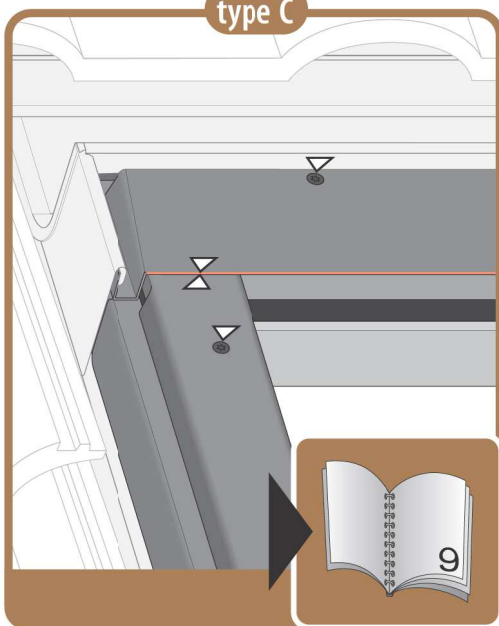
type A



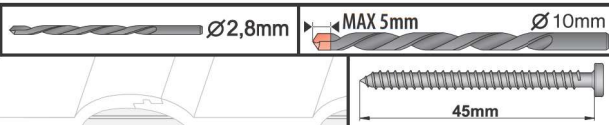
type B



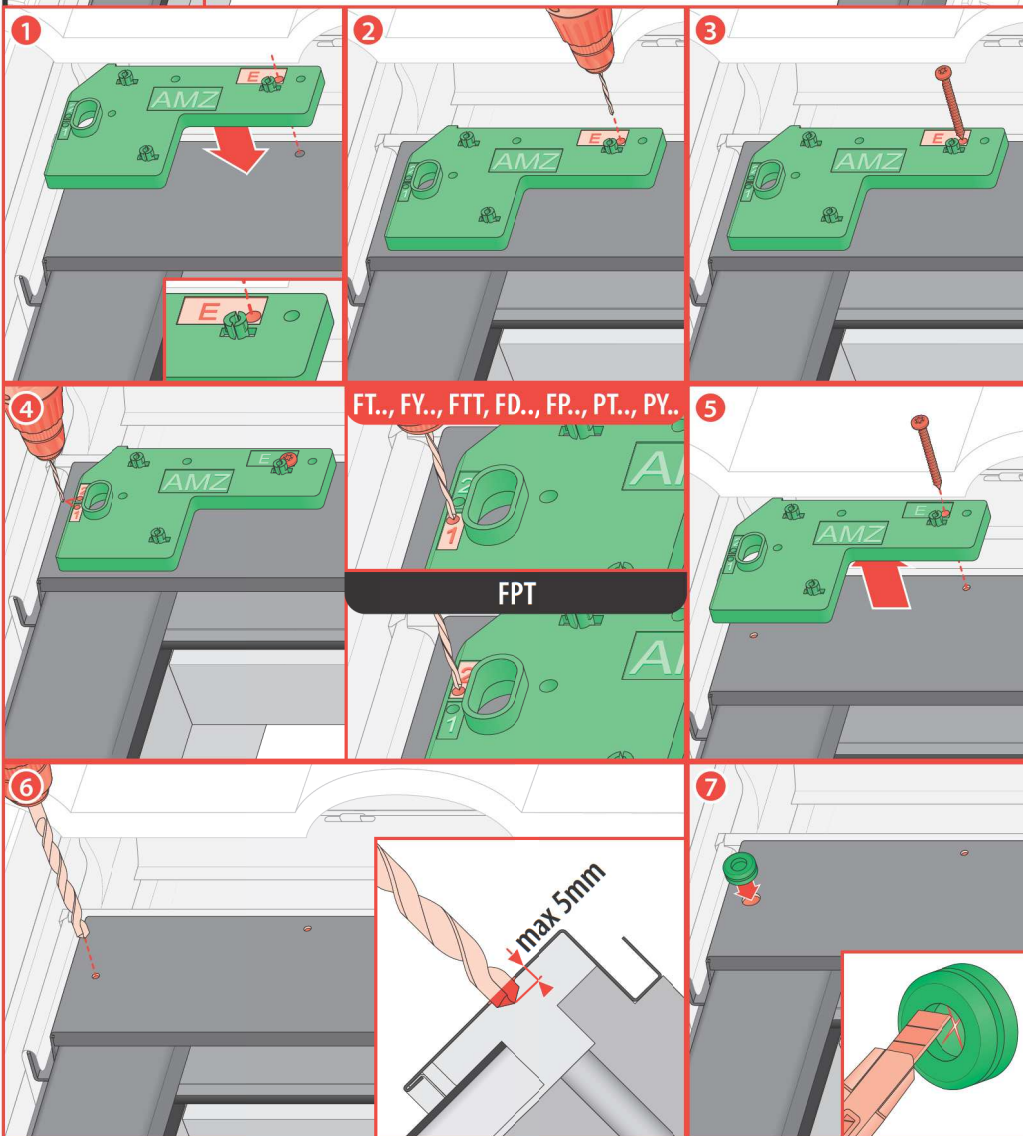
type C



4a **type A**

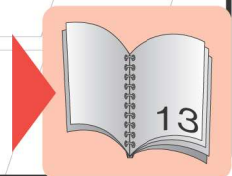
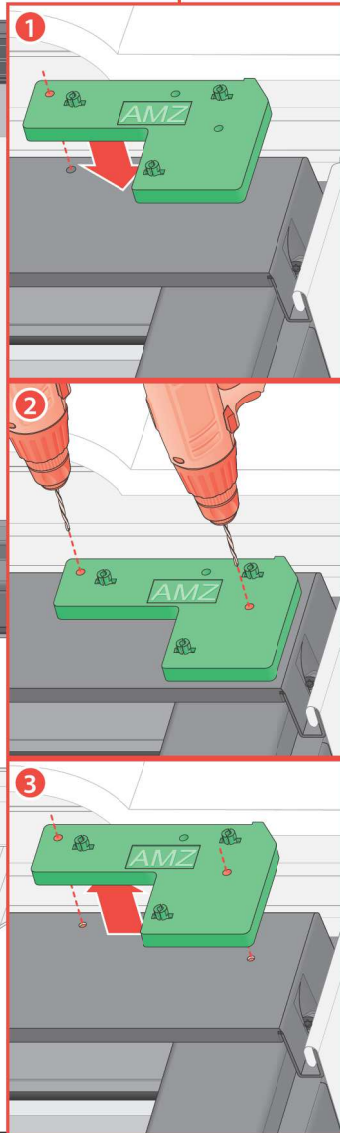
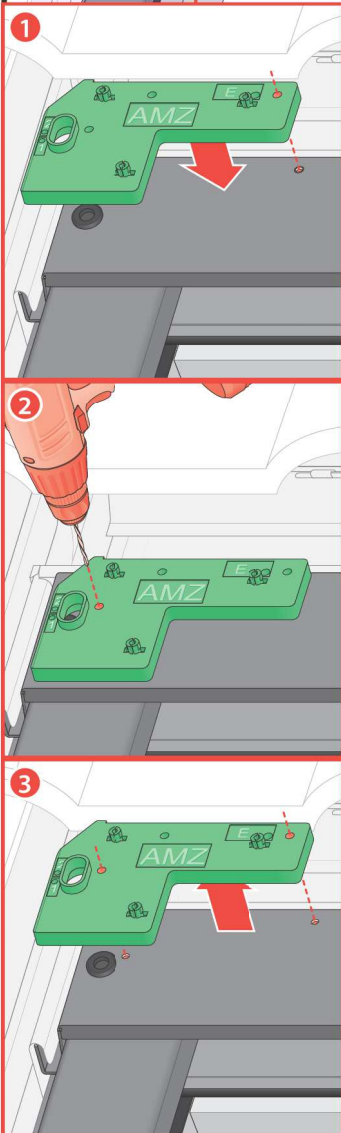


22551L0



22551L0

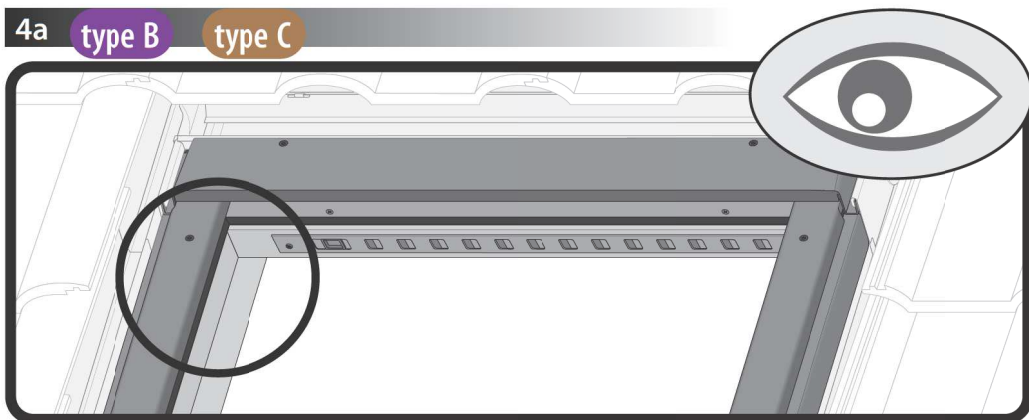
22551A0



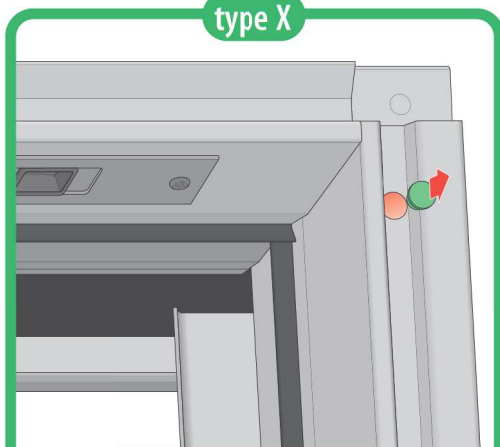
4a

type B

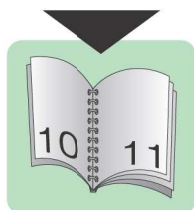
type C



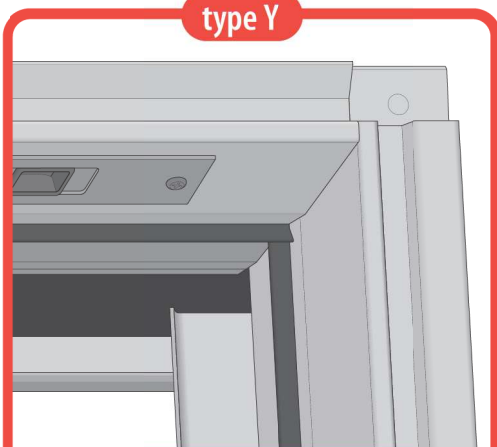
type X



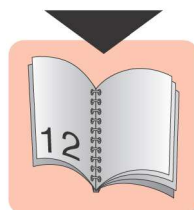
FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect 2
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V



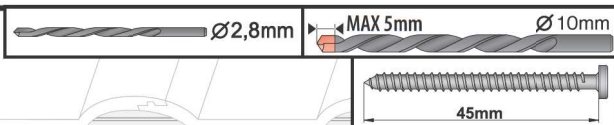
type Y



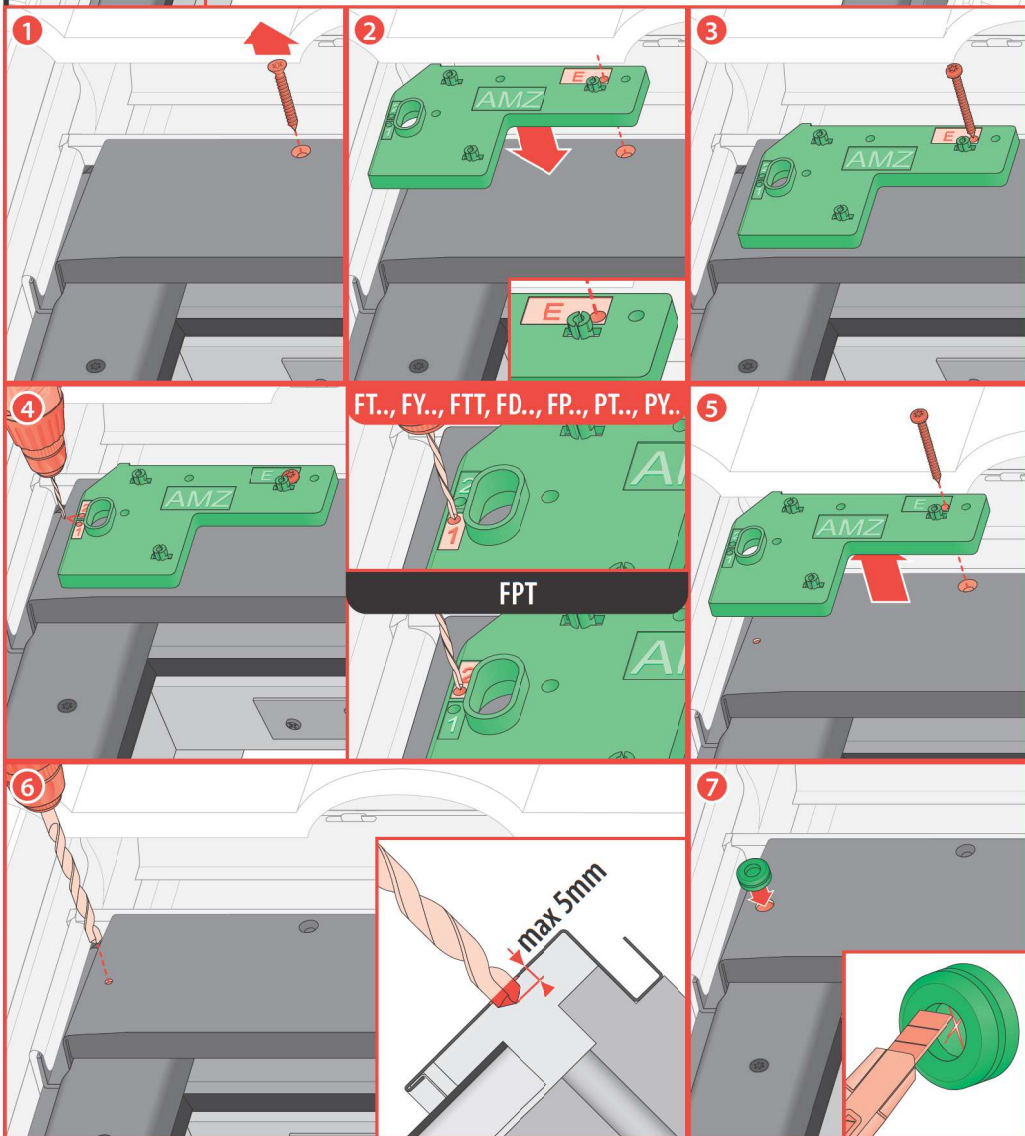
FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V



4b **type X**

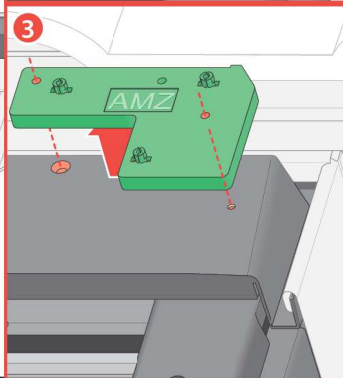
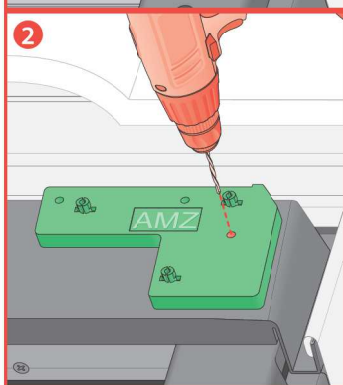
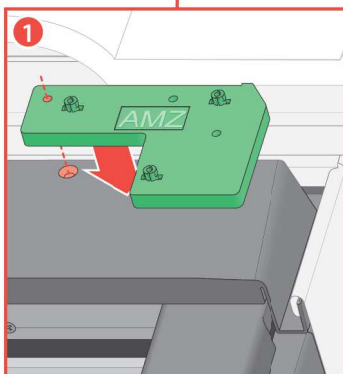
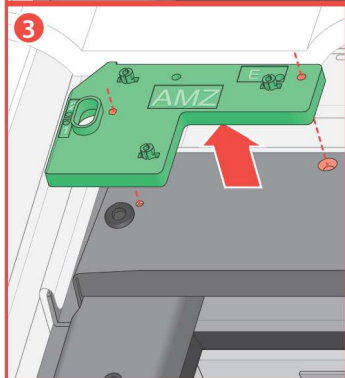
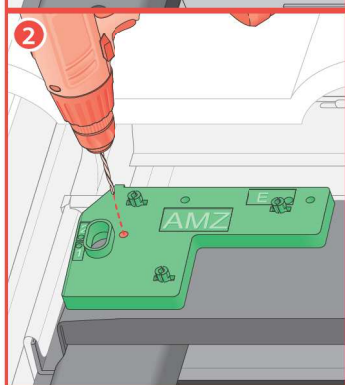
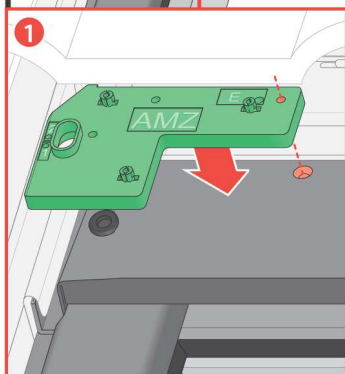


22551L0



22551L0

22551A0



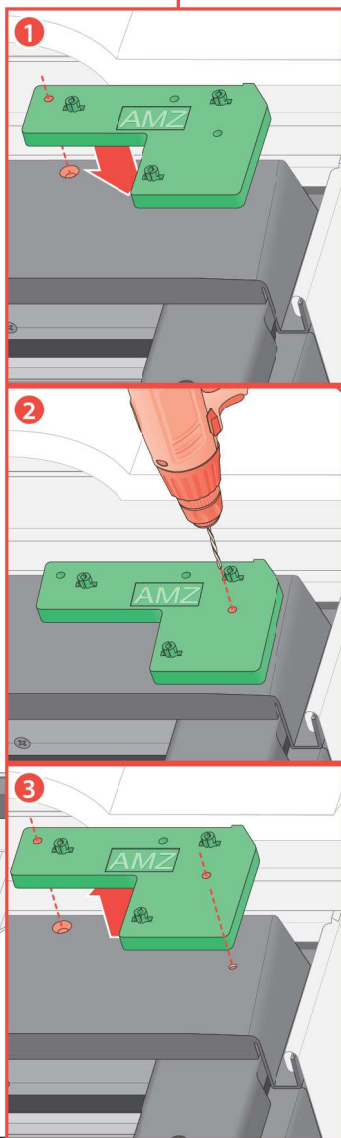
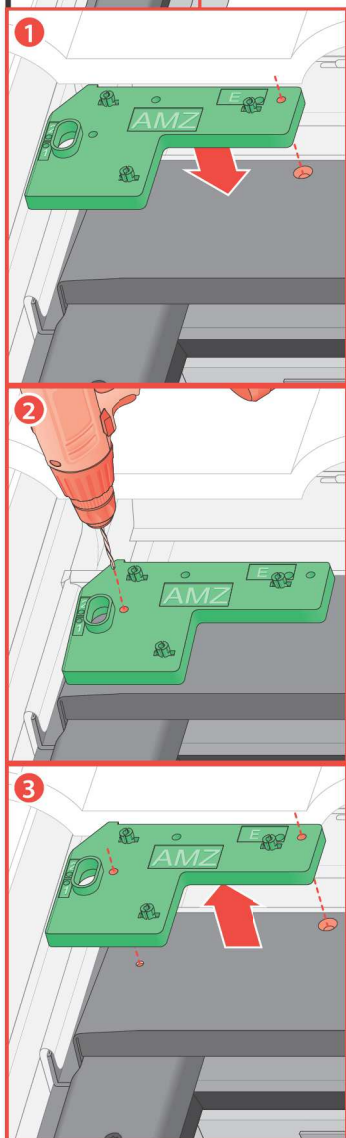
4a

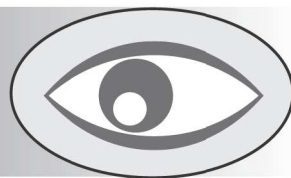
type Y

 Ø2,8mm

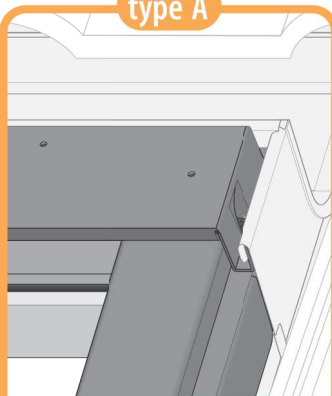
22551L0

22551A0

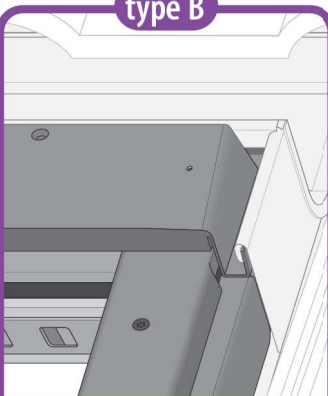




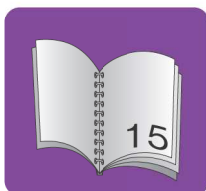
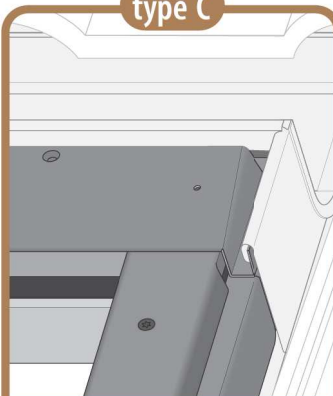
type A



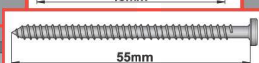
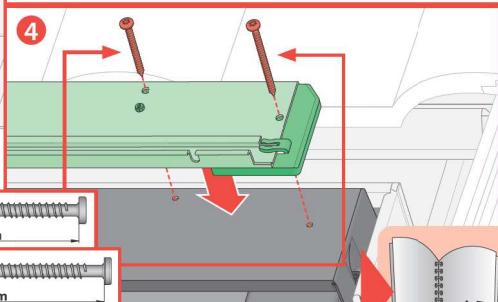
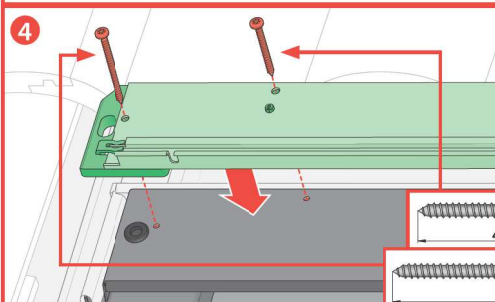
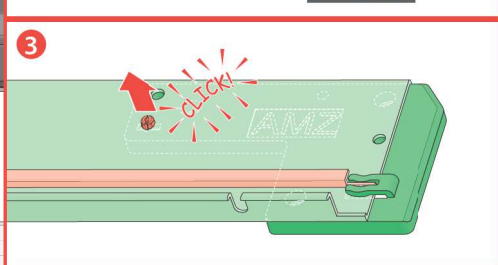
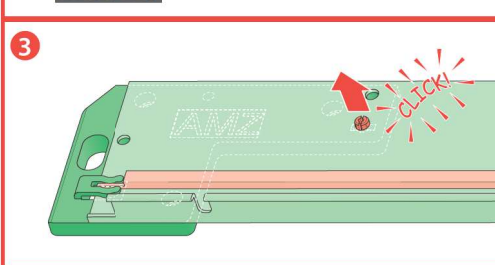
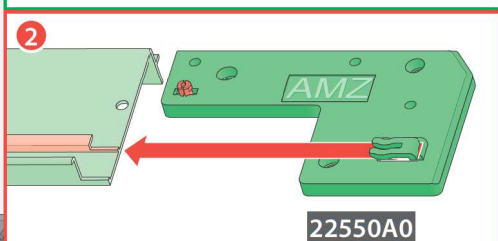
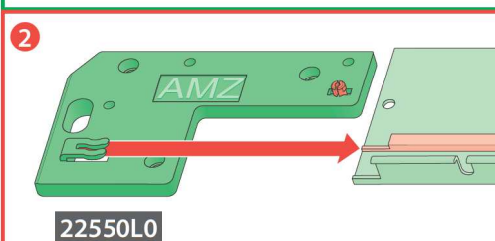
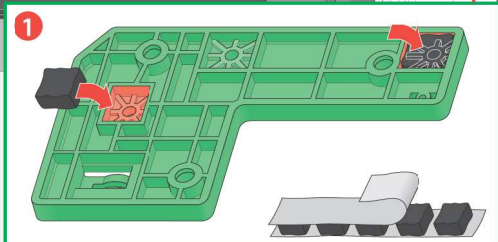
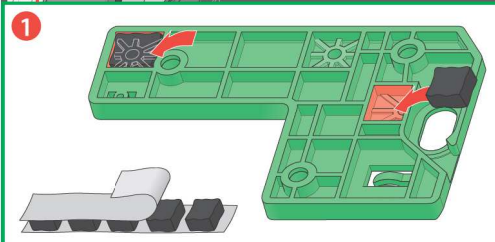
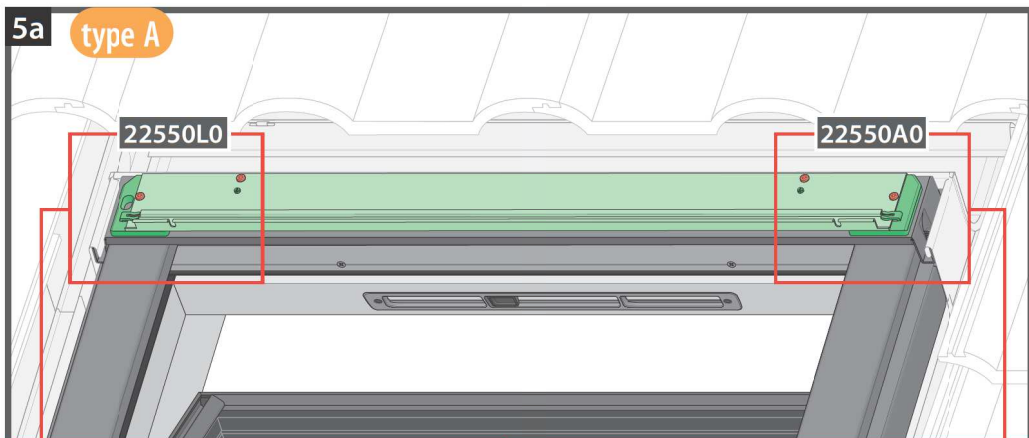
type B



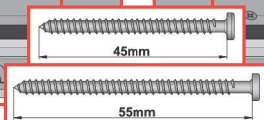
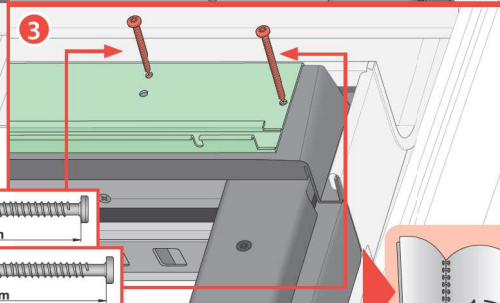
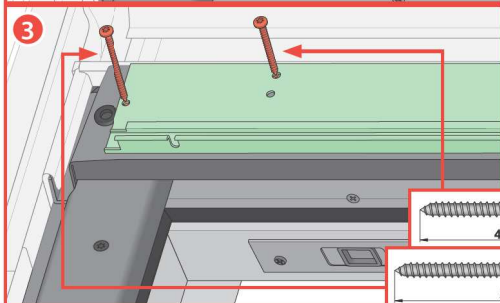
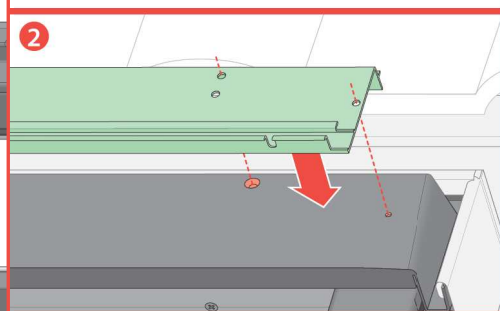
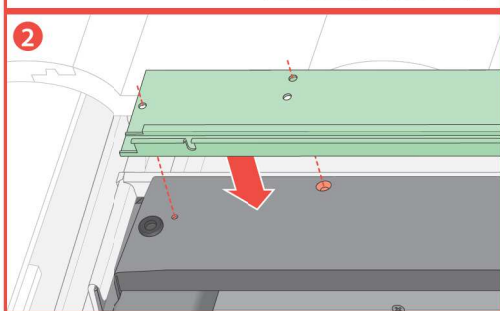
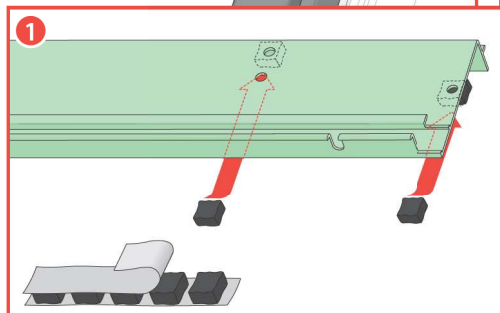
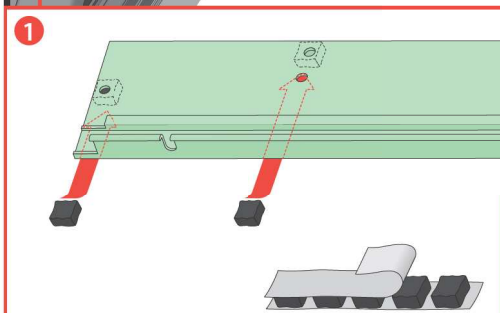
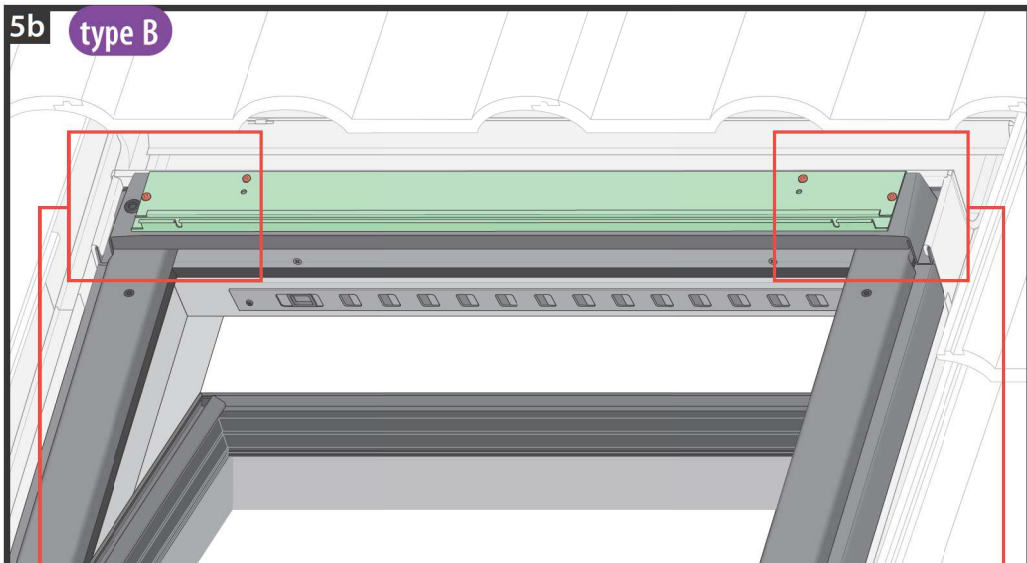
type C



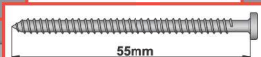
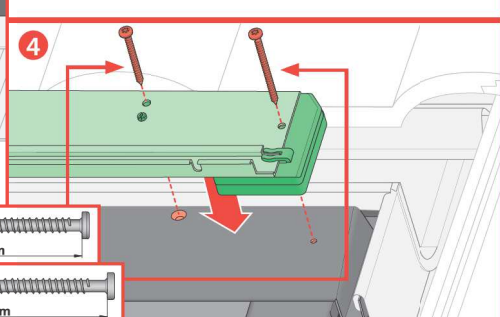
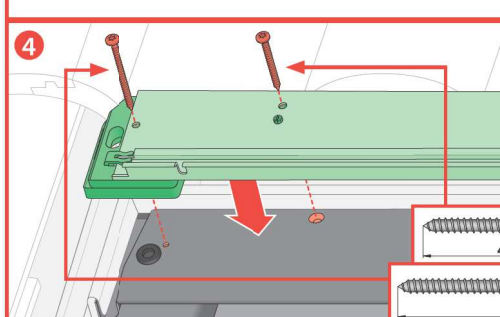
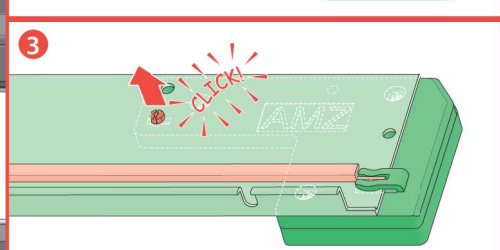
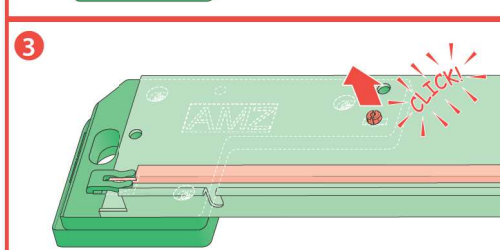
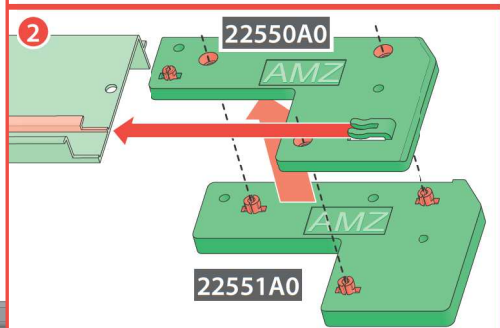
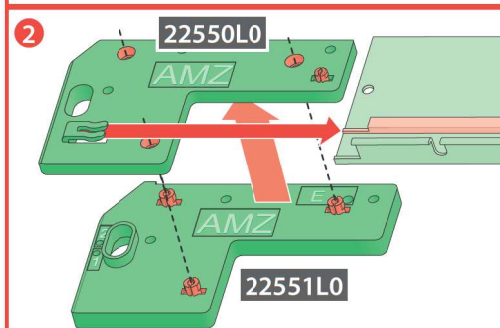
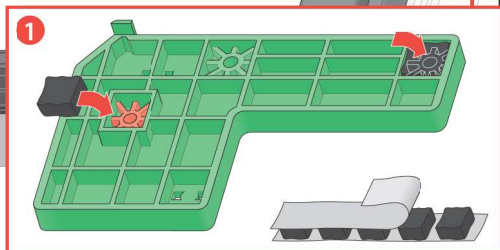
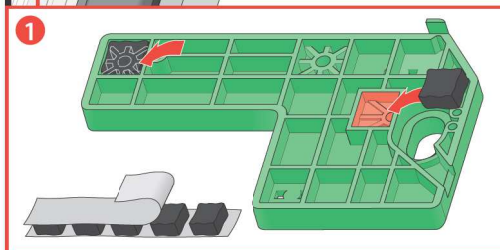
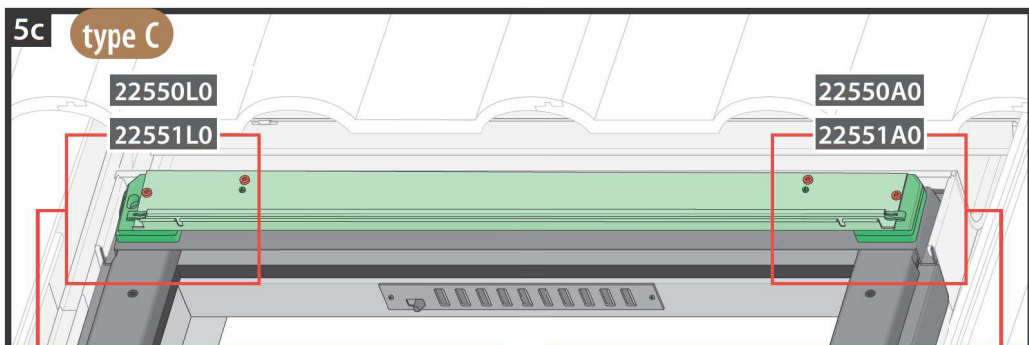
5a type A



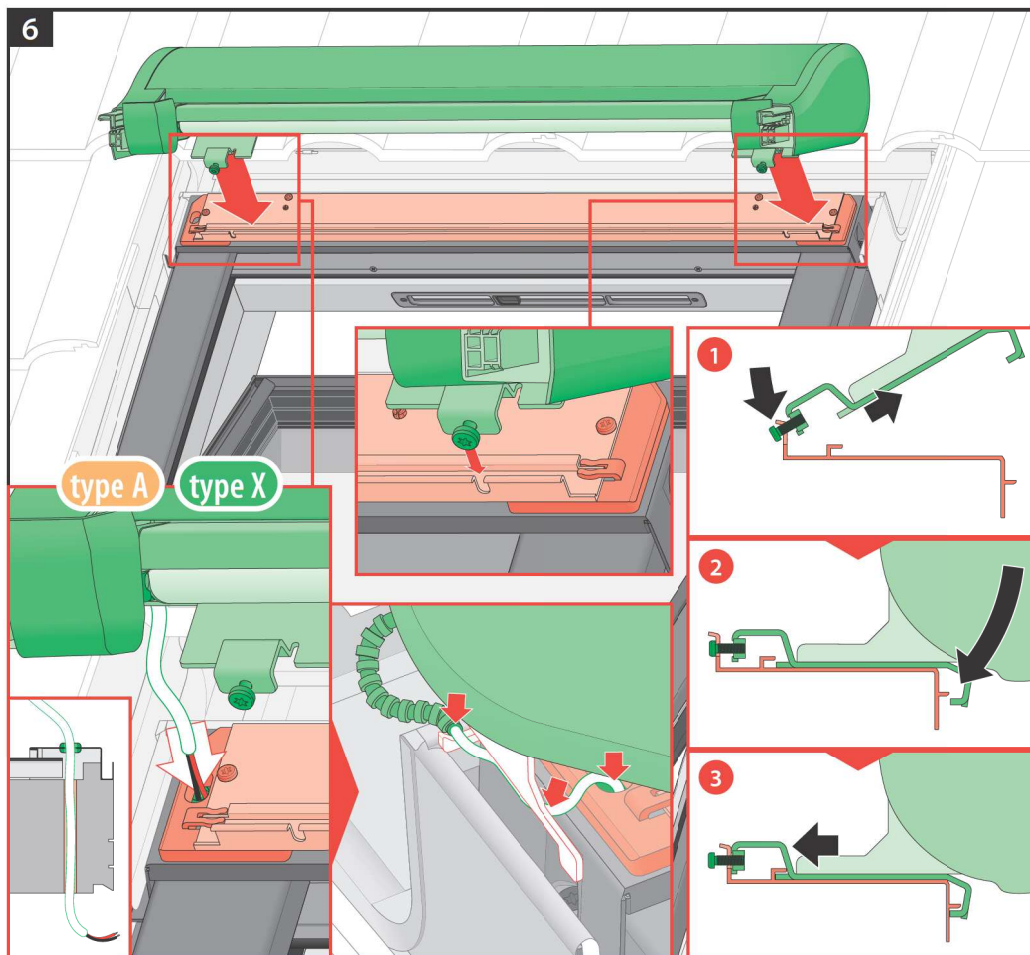
5b type B



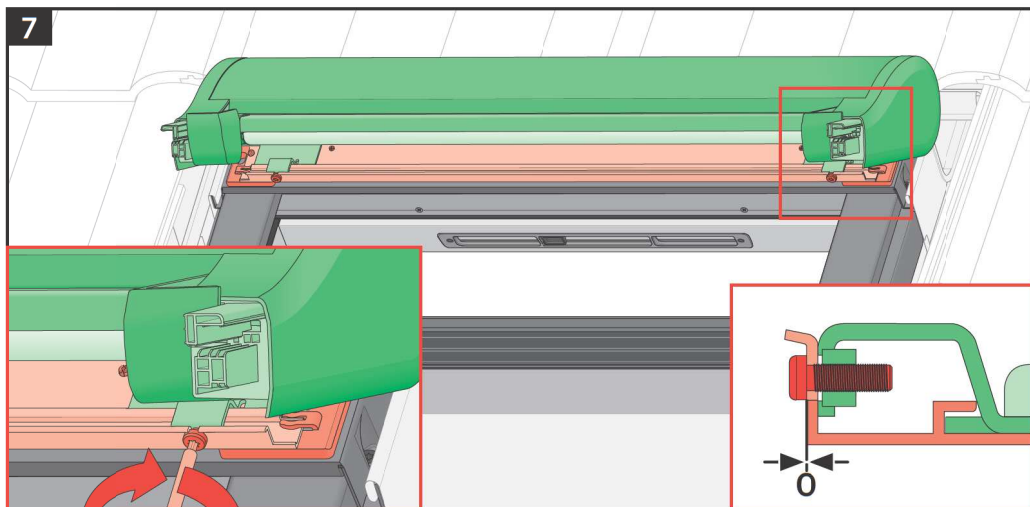
5c type C



6



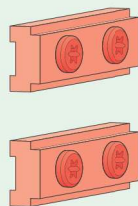
7



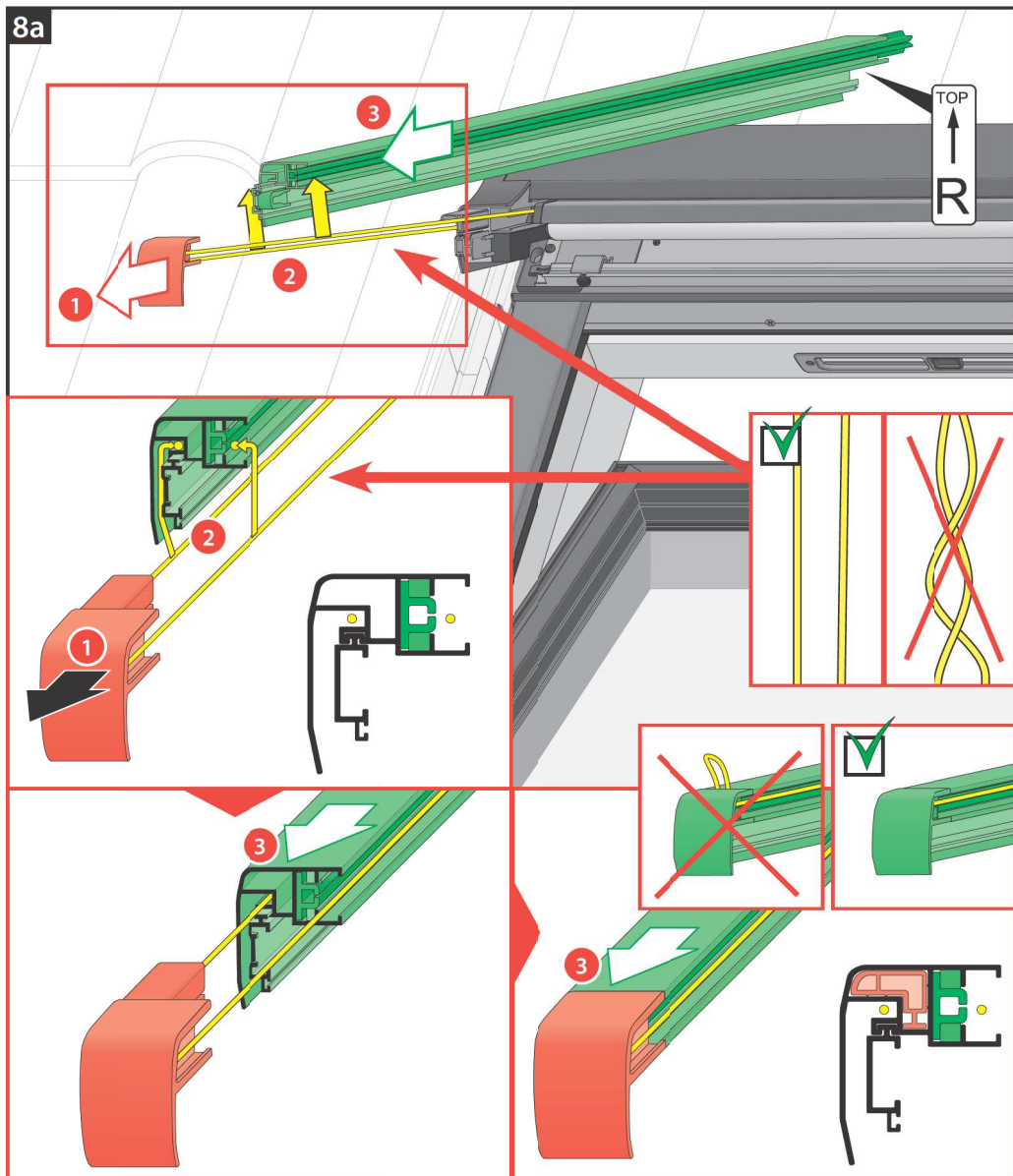
8*



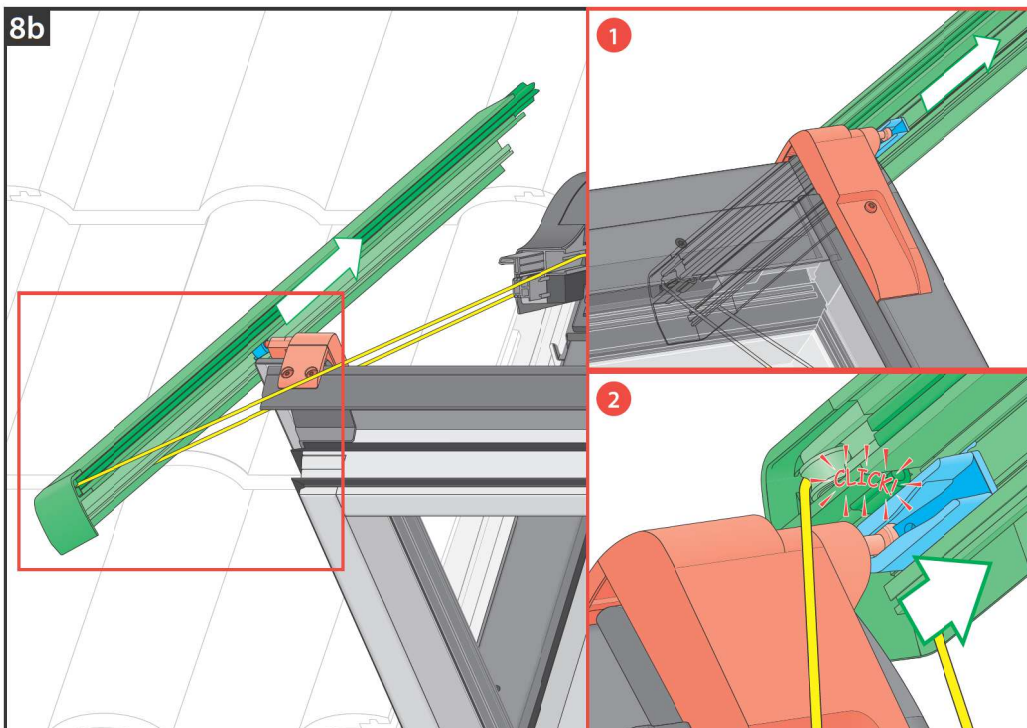
FYP-V
FDY-V
PYP-V



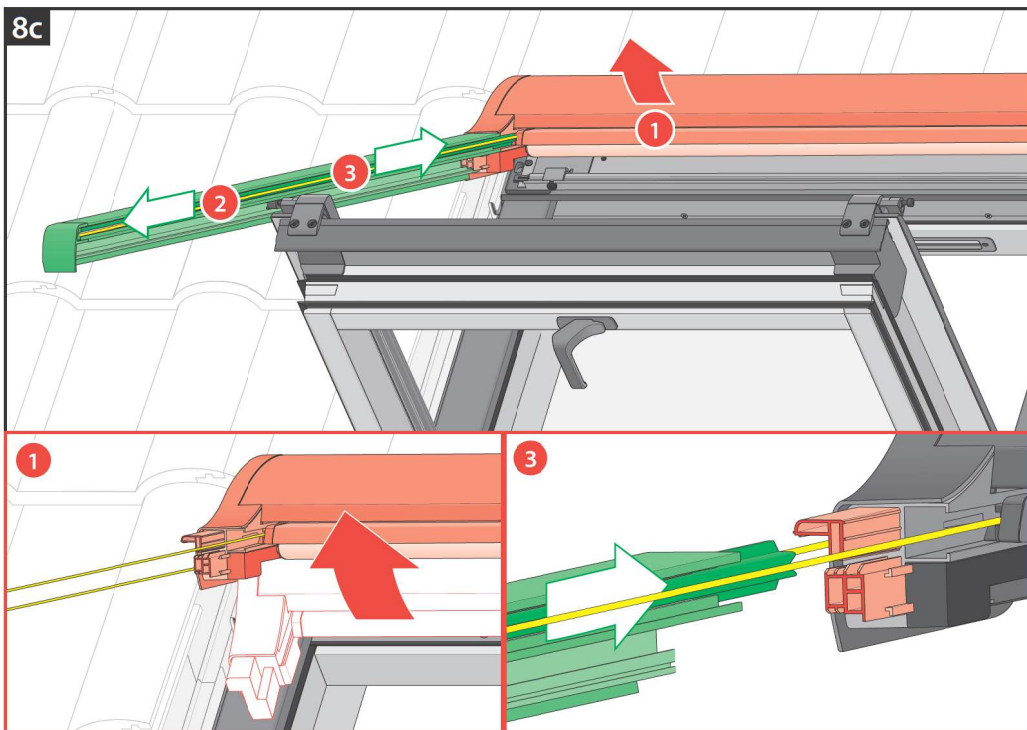
8a

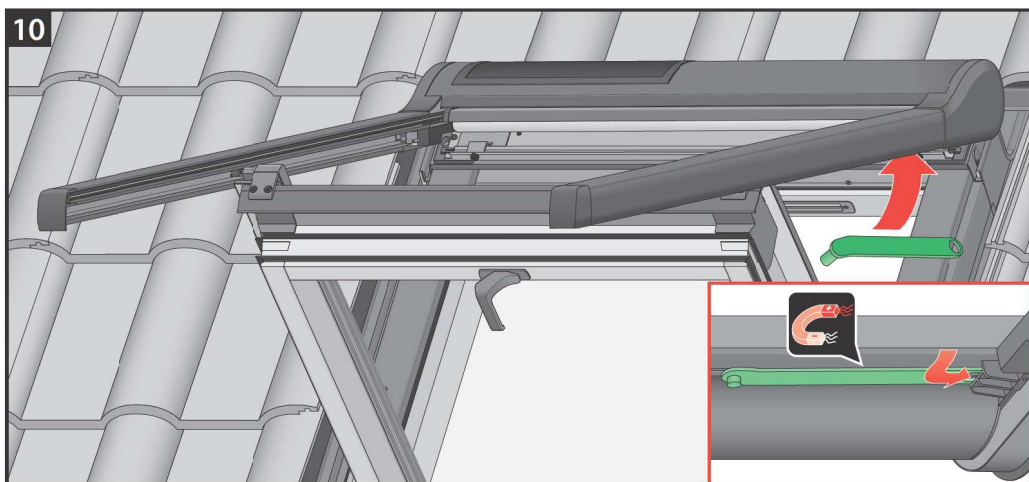
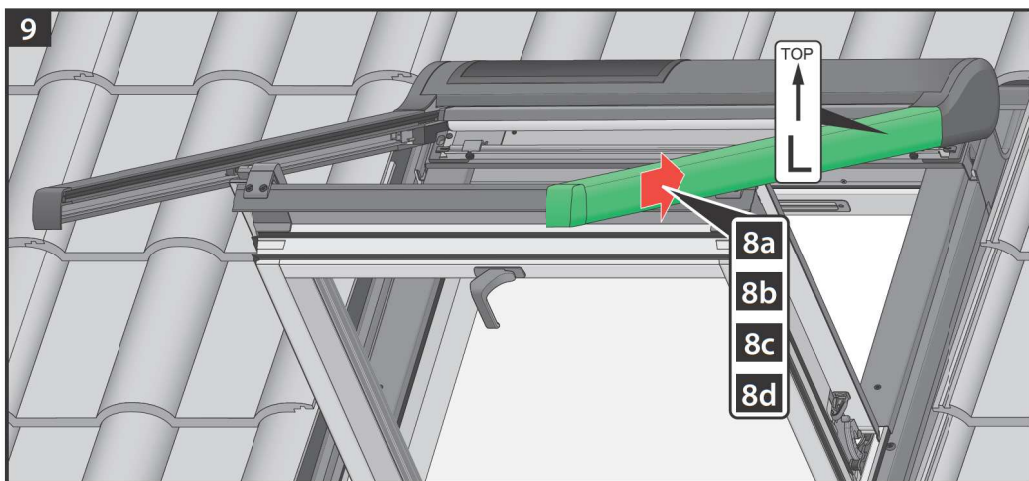
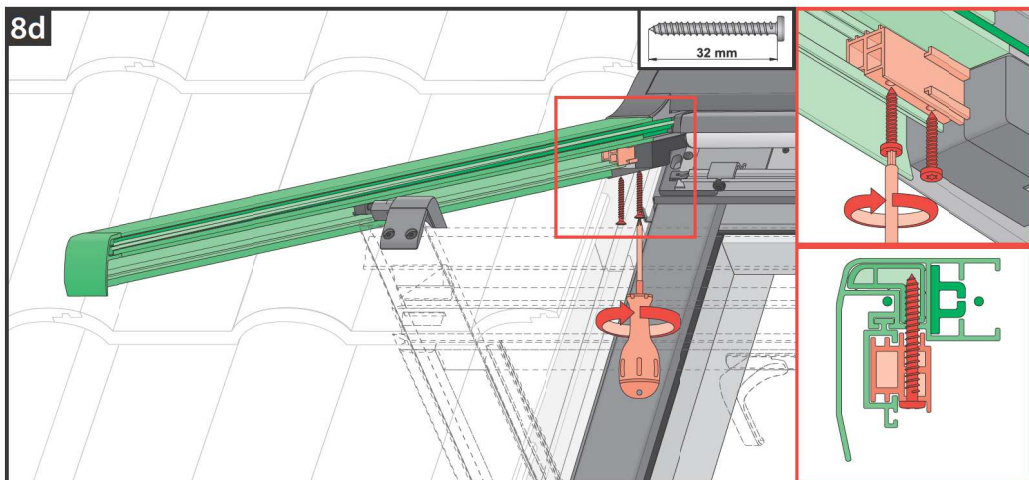


8b



8c





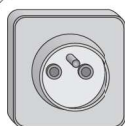
11

type A

type X



~230V AC
50Hz



~230V

ZKN, ZKP

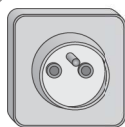


11

type Y



~230V AC
50Hz

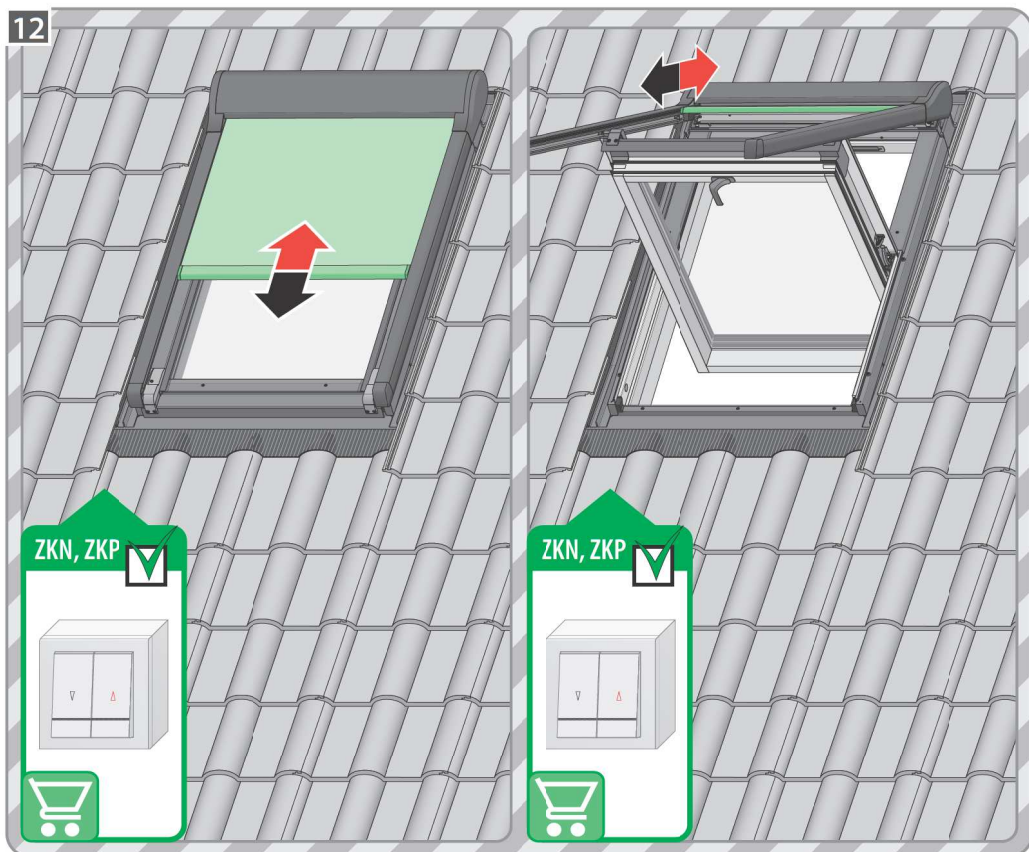


~230V

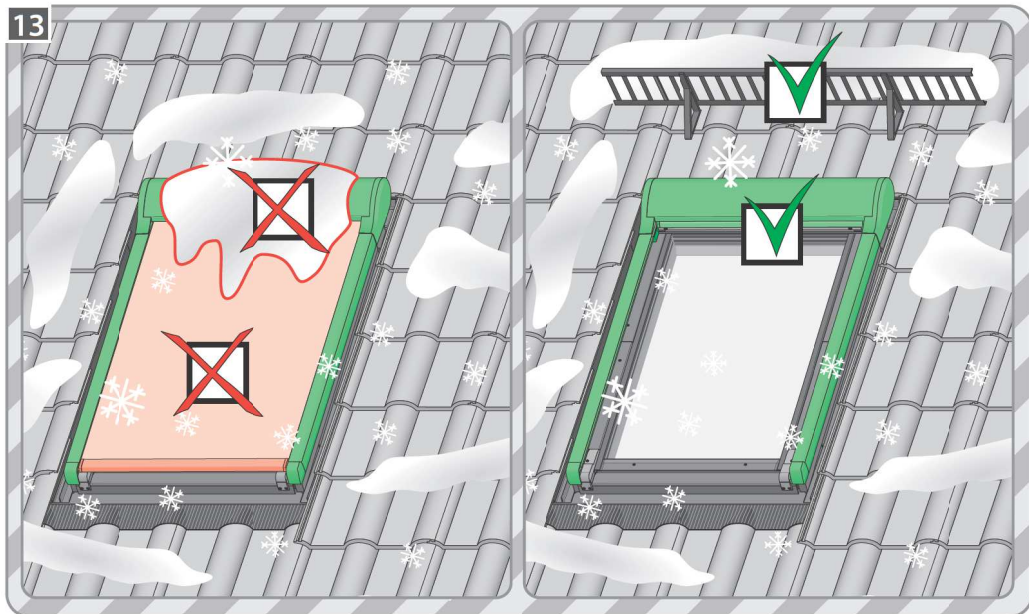
ZKN, ZKP



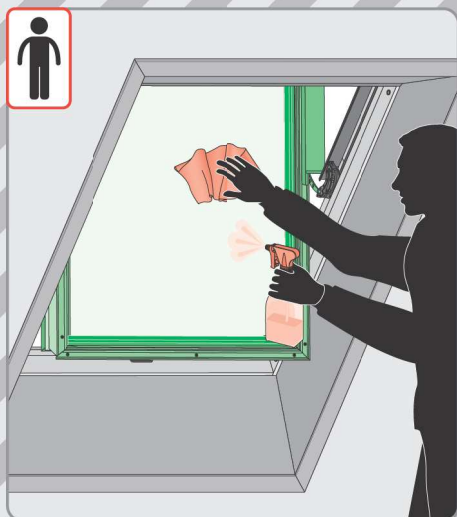
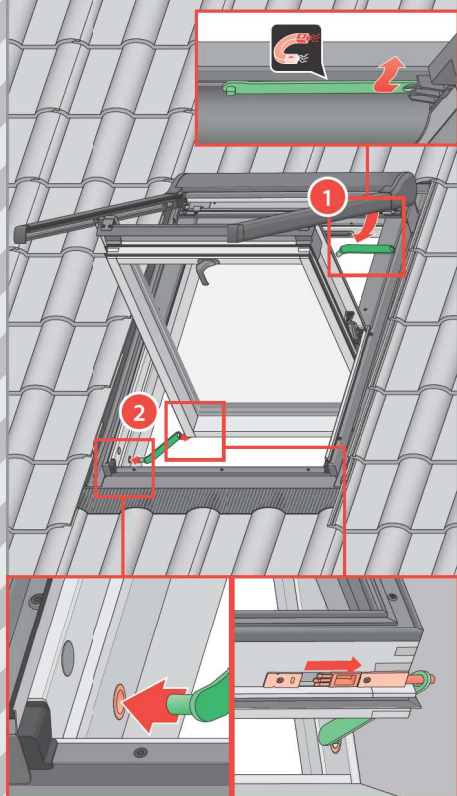
12



13

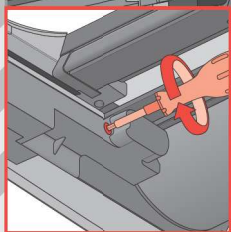
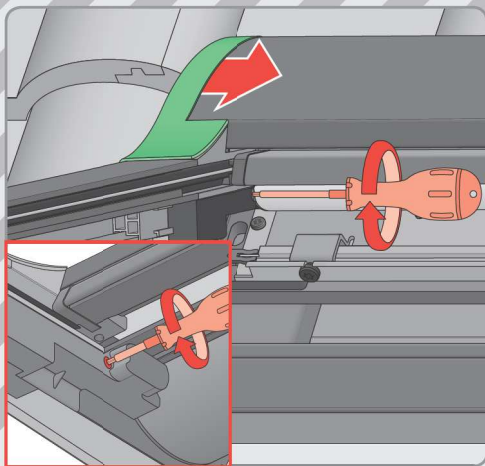
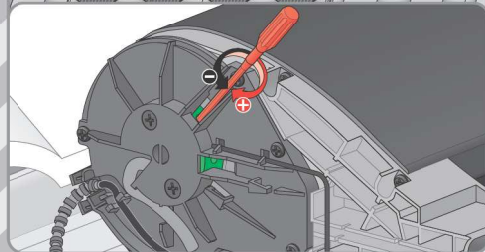
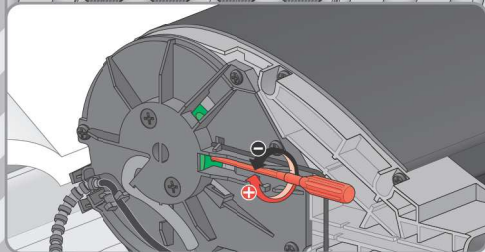
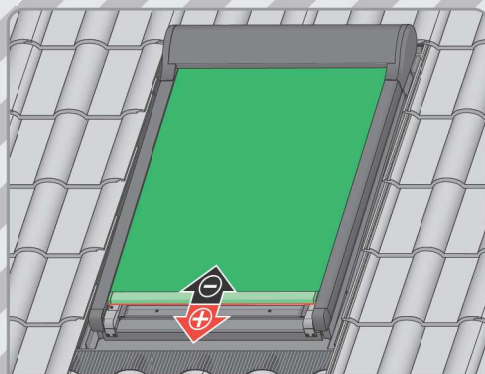
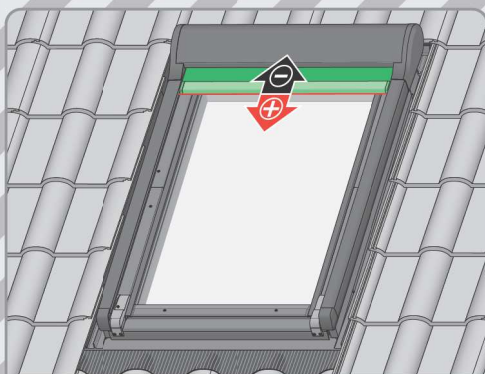
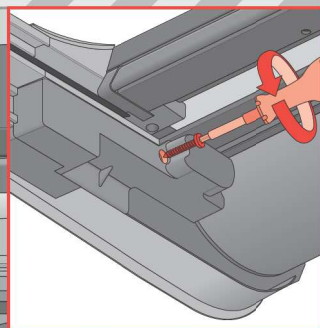
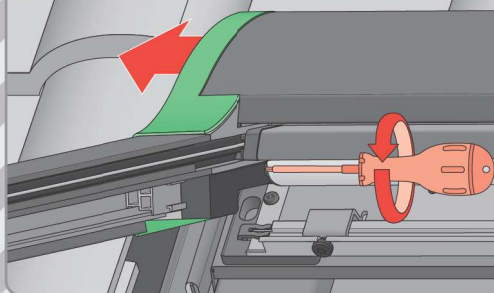


FTP-V, FTU-V, FTW-V, FPP-V, FTS,
FTS-V, FTT, PTP-V, PPP-V, PYP-V, PTP

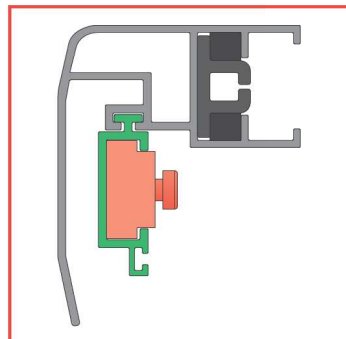
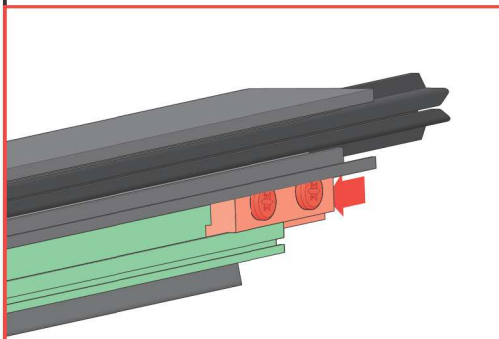
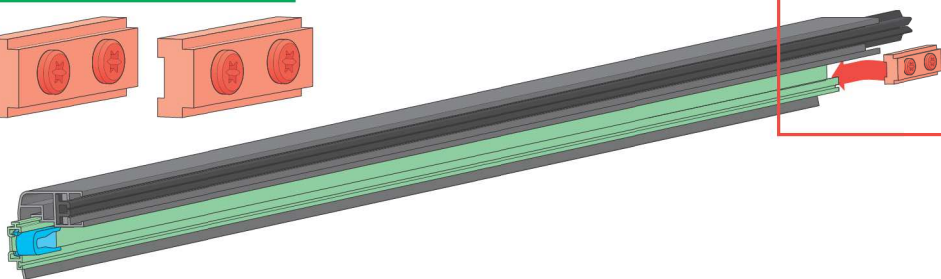
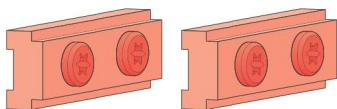


FYP-V, FDY-V, PYP-V

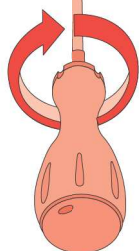
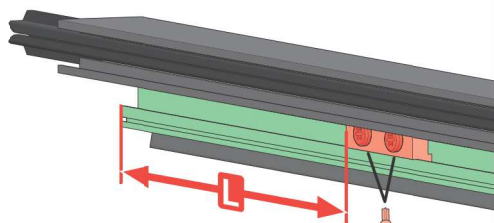
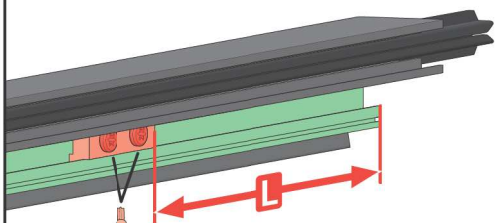




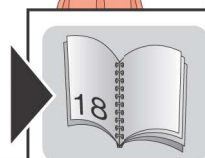
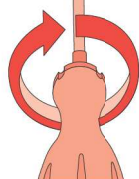
1 FYP-V, FDY-V, PYP-V



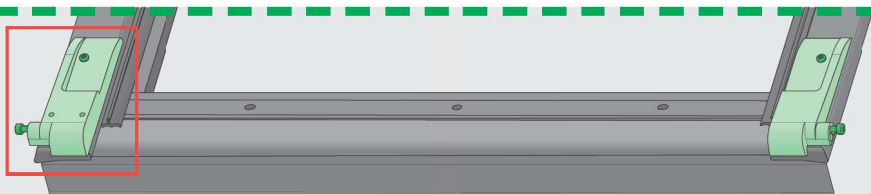
2



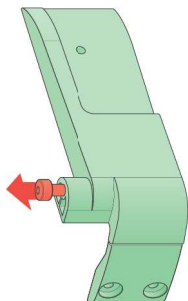
 H	L [mm]
98	295
118	350
140	550
160	550
180	600
206	660



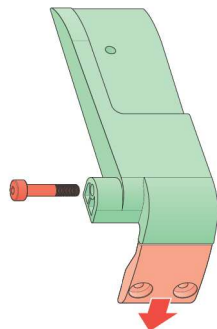
3c



1



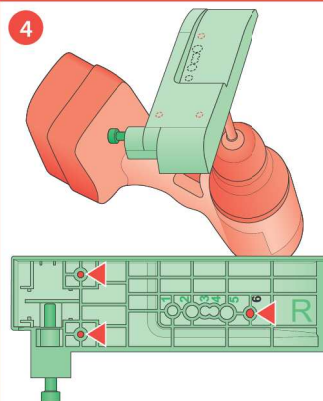
2



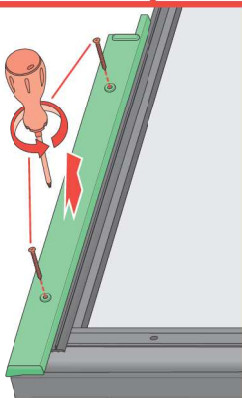
3



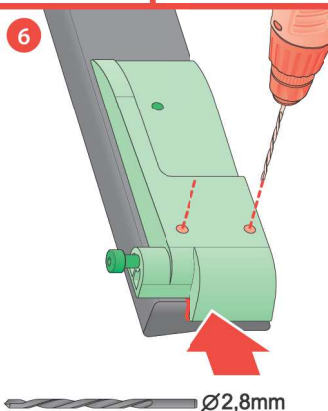
4



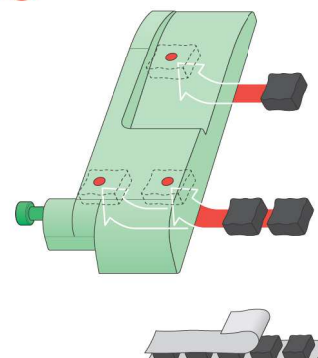
5



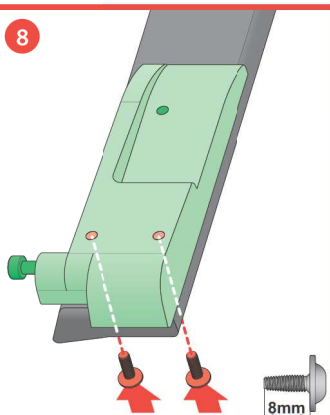
6



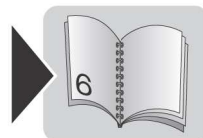
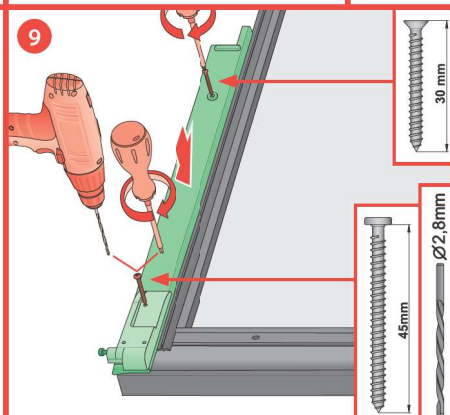
7

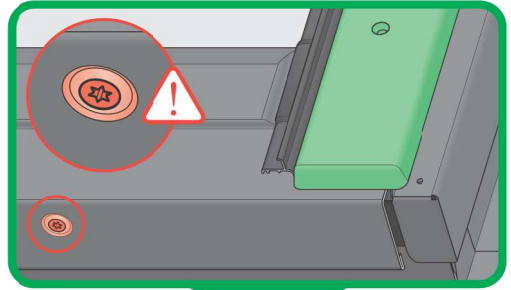
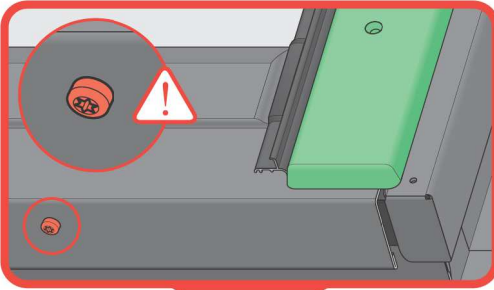
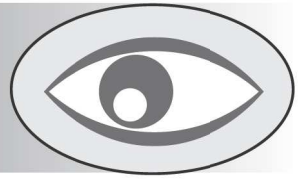


8

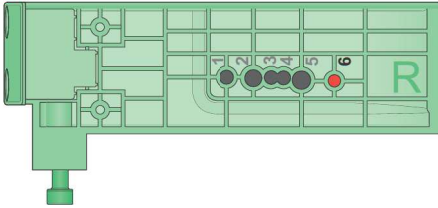


9

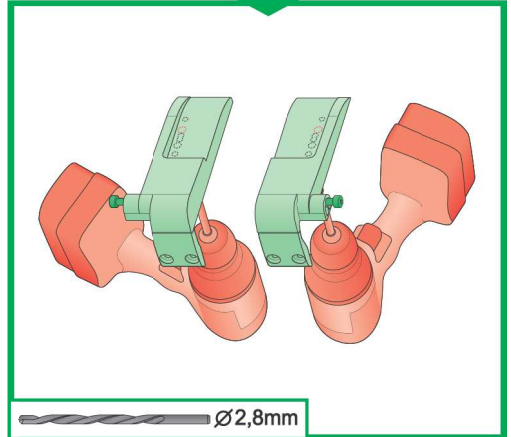
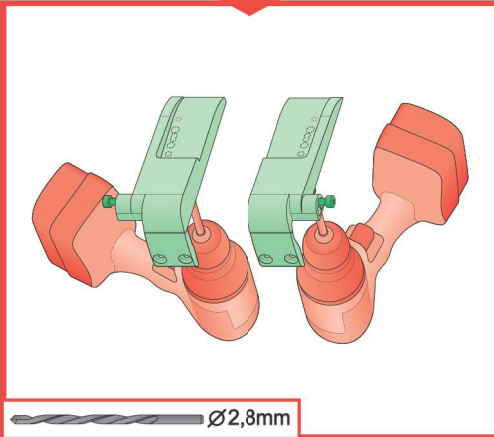
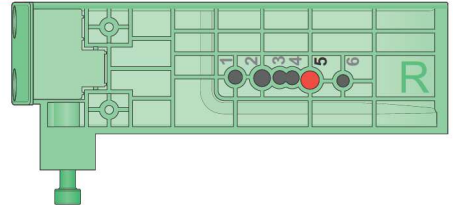




3b



3b



Неофицијален превод на македонски јазик

Неофицијален превод на македонски јазик, Ymalko. Меродавен е оригиналниот документ:
fakro-amz-komfort-electro-230-installation-multi.pdf,
https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/roof_windows_accessories/AMZ-Komfort-Electro-230.pdf.

Документ: „Упатство за монтажа: AMZ Komfort Electro 230 (МК)“

Овој превод е подготвен од Ymalko како помош при читањето. Не е документ на производителот и не го заменува. Во случај на каква било разлика или нејаснотија важи оригиналниот документ на производителот.

Страниците 1–6 се преводот; страниците 7–38 се оригиналниот документ на производителот FAKRO, приложен без измени.

Називите на производите, шифрите, стандардите, ознаките на мерните единици и сите бројчени вредности се пренесени точно како што се отпечатени во оригиналот.

Датум на преводот: 01.10.2026.